Deutsch-Indische Gesellschaft Darmstadt-Frankfurt e. V.

Programm Herbst/Winter 2023/2024

www.dig-darmstadt.de

Geschäftsstelle:
Kasinostraße 3 (Literaturhaus)
64293 Darmstadt
Tel. 06151-272525
dig-darmstadt@t-online.de

Konto: Sparkasse Darmstadt
IBAN: DE67 5085 0150 0000 7601 96
BIC: HELADEF1DAS

Der Wissenschaftsstadt Darmstadt

- Kulturamt –,

der Sparkasse Darmstadt

sowie dem
Indischen Generalkonsulat
Frankfurt am Main

danken wir für die finanzielle Unterstützung.

Programm Herbst/Winter 2023/2024 in chronologischer Übersicht

12.10.23	**Hindi-Kurs für Fortgeschrittene**
18.10.23	Forum Philosophie und Literatur
26.10.23	Lesung Frau Dr. Degener
04.11.23	Vortrag „Eine Reise in den Süden Indiens“
05.11.23	Ayurveda Kochworkshop: Herbstküche
08.11.23	Forum Philosophie und Literatur
17.11.23	**Diwali – Tanz und Musik aus Rajasthan**
21.11.23	Vortrag „Reise nach Vijayanagar“
06.12.23	Forum Philosophie und Literatur
13.12.23	**Geschichten und Märchen aus Indien**
17.01.24	Forum Philosophie und Literatur
25.01.24	Forum Philosophie und Literatur

Unser Büro im Literaturhaus
Kasinostraße 3, 64293 Darmstadt
ist zur Zeit nicht besetzt. Sie erreichen uns aber per Post oder E-Mail.

Die DIG Darmstadt-Frankfurt lädt zu folgenden Veranstaltungen recht herzlich ein:

- **Musik- und Tanzveranstaltungen**, in denen Sie die faszinierende Kultur Indiens erleben.
- **Mit Einzelvorträgen**, teilweise mit Bildern, bieten wir die Möglichkeit, vielfältige Eindrücke über die Schönheit und Besonderheiten des indischen Subkontinents zu gewinnen.
- In den Veranstaltungen zu **Literatur und Philosophie** setzen wir uns mit Schriftstellern, Philosophen und Psychologen Indiens auseinander, um den Dialog der Kulturen anzuregen.
- **Hindi-Kurs für Fortgeschrittene**

Mitglieder, Freunde und Interessierte sind dazu herzlich eingeladen.

Der Eintritt ist meist frei, Spenden sind willkommen.

Hinweise zu den Veranstaltungen

Liebe Freunde der DIG,

in diesem Halbjahr steht uns wegen umfangreicher Umbauarbeiten das Literaturhaus der Stadt Darmstadt leider nicht zur Verfügung. Unsere Veranstaltungen finden daher an verschiedenen Plätzen in Darmstadt statt.

Es würde uns sehr freuen, wenn Sie trotz dieser Umstände zahlreich zu unseren Veranstaltungen kommen könnten.

Bitte schauen Sie bei jeder Veranstaltung nach dem Ort und auch auf unserer Webseite - www.dig-darmstadt.de - ob sich etwas geändert hat.

Der Bessunger Knabenschule, dem Kulturzentrum Agora, dem Restaurant Shalimar und dem Farbraum art gallery danken wir recht herzlich dafür, dass wir in ihren Räumen Veranstaltungen gemeinsam durchführen können.

Hindi-Kurs für Fortgeschrittene

Kursleiterin: Dr. Vibhuti Klingler-Dabral

In diesem Kurs werden die Kapitel 10 und folgende aus dem Buch Rupert Snell; Sprachkurs Plus (Anfänger) behandelt. Einige Teilnehmer haben die Kapitel 1-9 bereits in früheren Kursen durchgenommen, sodass dieser Kurs auf den darin erlernten Grundkenntnissen aufbaut. Der Kurs bietet Ihnen die ideale Chance, Ihre Fähigkeiten im Lesen, Schreiben, Hören und Sprechen zu vertiefen. Wir wollen vor allem unsere Kenntnisse in den folgenden Bereichen auffrischen: Schrift, Maatras, Ligaturen, sowie die Hindi-Grammatik.

Termine zweimal monatlich um 19 Uhr per Skype:

12. und 26. Oktober, 9. und 23. November, 7. und 21. Dezember 2023

sowie

11. und 18. Januar, 8. und 15. Februar, 7. und 21. März 2024

Kurgebühren für jeweils 90 Minuten an 12 Abenden:

Mitglieder der DIG 45 €, Nichtmitglieder 55 €.

Wir bitten um Überweisung auf unser Konto bei der Sparkasse Darmstadt, IBAN: DE67 5058 0150 0000 7601 96, BIC: HELADEF1DAS

Kurzfristige Terminänderungen, Stornierungen vorbehalten.

Maximale Teilnehmerzahl: 14.

Anmeldung bitte bis 25. September 2023 bei Dr. Vibhuti Klingler-Dabral unter vkdabral@hotmail.com oder über dig-darmstadt@t-online.de

Skype-oder Zoomzugangsdaten und Lesematerial, wenn nötig, werden Ihnen per E-Mail zur Verfügung gestellt.

Mittwoch, den 18. Oktober 2023, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Was unterscheidet asiatisches und westliches Denken? – Oder: Woran orientieren wir uns?

Referent: Prof. Dr. Klaus Jork

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstr.42, Darmstadt

Bei der allgemeinen Verunsicherung auf dem Weg nach einer „neuen Weltordnung“ suchen viele Menschen eine eigene Orientierung. Jeder muss sich entscheiden, welchen Weg zu seinem Ziel er dazu beschreiten will. Asiatische und westliche Sichtweisen genauer zu betrachten kann uns helfen, das zu finden, was uns entspricht.

Donnerstag, den 26. Oktober 2023, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Lesung der Indologin und Übersetzerin Prof. Dr. Almuth Degener

Kulturzentrum Agora, Erbacher Str. 89, Darmstadt

Die Referentin unterrichtete an der Universität Mainz und hat mehrere Bücher aus dem Hindi und Urdu übersetzt, die im Draupadi-Verlag, Heidelberg, erschienen sind. An diesem Abend stellt sie einige ihrer Übersetzungen ins Deutsche vor und geht auf einige übersetzerische Besonderheiten und Probleme ein. Außerdem wird Frau Dr. Degener Passagen aus einem ausgewählten Buch lesen.

Die sozialkritischen Aspekte der Bücher laden auch zur Diskussion und zu einer Aussprache über landestypische Fragen ein.

Eine begrenzte Auswahl von im Draupadi-Verlag erschienenen Büchern liegt zur Ansicht aus.

Unter den Besuchern werden drei im Draupadi-Verlag erschienene Bücher verlost.

Samstag, den 4. November 2023, 16.30 Uhr

Eine Reise in den Süden Indiens

Bildvortrag über eine Reise nach Kerala und Tamil Nadu
Referent: Horst Raatz

Restaurant Shalimar, Sandbergstraße 75, Darmstadt

Wir laden Sie zu einer (Bild-)Reise in den Süden Indiens ein. Lassen Sie sich von der Schönheit Keralas und Tamil Nadus bezaubern. Ausgehend von der Hauptstadt Keralas, Thiruvananthapuram – kurz Trivandrum – führt die Reise über Kovalam, Padmanabhapuram nach Kanyakumari, der Südspitze Indiens. Gewinnen Sie einen Eindruck von einer besonderen Bootsfahrt auf den Backwaters.

Der Bild-Vortrag wird einen Einblick in den Alltag und die vielfältigen Anwendungen in einem wunderschönen – direkt am Meer gelegenen – Ayurveda-Resort geben. Er stellt auch eine Erstinformation zu einer geplanten Süd-Indien-Reise im September 2024 (eine gute Woche Rundreise, zwei Wochen Ayurveda-Kurs) dar. Sie können dabei sein!

Unser Vorstandsmitglied Horst Raatz bietet in der Zeit vom 6. bis 29. September 2024 eine

Reise in den Süden Indiens
(Kerala und Tamil Nadu)

an.
In der ersten Woche findet die Rundreise bis zur Südspitze Indiens mit Besichtigungen statt. Schwerpunkt wird ein 14-tägiger Aufenthalt in einem sehr guten Ayurveda-Resort (direkt am Meer gelegen) sein. Über diese Reise wird Horst Raatz am Samstag, 4. November 2023, im Restaurant Shalimar berichten.

Auskunft bei Horst Raatz per Mail: horst.raatz@t-online.de.

Sonntag, den 5. November 2023, 12 bis 16 Uhr

Vegetarischer Ayurveda-Kochworkshop – Herbstküche –

Leitung: Gertrud Kuhnhäuser-Neukirch, Ganzheitliche Ayurveda Ernährungs- und Gesundheitsberaterin

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstraße 42, Darmstadt

Der Herbst ist laut Ayurveda eine sehr angenehme und vitale Jahreszeit. Unser Energieniveau profitiert von den vergangenen Monaten. Das in der Sommerzeit angesammelte überschüssige Pitta sollte jedoch ausgeleitet werden. Unser Ayurveda-Menü besteht aus Lebensmitteln, die das Pitta beruhigen und einer eventuellen Übersäuerung entgegenwirken.

Ayurveda ist das Wissen vom langen und gesunden Leben im Einklang mit der Natur und dem persönlichen Rhythmus. In diesem Kochkurs wollen wir der Ayurvedischen Ernährungslehre theoretisch und praktisch ein Stück näherkommen. Gemeinsam kochen wir ein zur aktuellen Jahreszeit und zum Wetter passendes Menü, das wir dann in entspannter Runde zusammen genießen.

Teilnahmegebühr pro Person 55 € (Mitglieder 45 €).

Rechtzeitige, verbindliche Anmeldung erbeten bei Karin Miers, Tel.: 06151-5014141, karin@stella-magica.de.

Teilnehmerzahl: max. 10, mindestens 6 Personen.

Mittwoch, den 8. November 2023, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Vier Schritte vom „Ich“ zum Selbst

Referent: Prof. Dr. Klaus Jork

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstr.42, Darmstadt

In unserer Kultur gelten äußere Leistung, Ich-bezogener Erfolg, Geld, Ansehen und Macht gegenüber anderen als erstrebenswerte Attribute. Dabei geht häufig das Verständnis für unsere Mitmenschen und die Umwelt verloren. Kann es gelingen, mit einem ganzheitlichen Verständnis – „Ich bin Teil des Ganzen“ – allen Wesen und der Umwelt gerecht zu werden?

Freitag, den 17. November 2023, 19 Uhr

Diwali - Indisches Lichterfest

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstraße 42, Darmstadt

Wir laden Sie herzlich ein, mit uns Diwali zu feiern. Zu Beginn wird nach hinduistischer Tradition eine Laxmi-Puja zelebriert. In diesem Jahr wird eine Tanz- und Musik-Gruppe aus Rajasthan nach Darmstadt kommen und ein buntes Unterhaltungsprogramm bieten.

Die Tänzerin Khatu Sapera entstammt einer Familie von Schlangenbeschwörern und Tänzern, die der Kalbeliya Jogi Gemeinschaft angehören und in Jodhpur, Rajasthan, leben und arbeiten. Seit ihrer frühesten Kindheit erlernte sie die Kalbeliya-Tanzform und hat diese mit den Jahren immer weiter entwickelt und verfeinert.

Khatu Sapera wurde zu zahlreichen Aufführungen und Festivals im In- und Ausland eingeladen, um diese Tänze aufzuführen und zu unterrichten. Viele Regierungen und kulturelle Institutionen haben ihr für ihre Arbeit Ehrungen und Preise verliehen.
Der Kalbeliya-Tanz ist als besonderes kulturelles Erbe Rajasthans von der UNESCO anerkannt.

Weiter werden aufgeführt der Bhawai-Tanz, bei dem mehrere Gegenstände auf dem Kopf balanciert werden, und der Chari-Feuer-Tanz.

Ensemble/Tänzerinnen:
Khatu Sapera, Rani Devi, Dhapu

Die Musiker entstammen den Manganiyar-Communities von Barmer und Jaisalmer in Rajasthan. Die Manganiyar – ebenso wie die Langha-Community – sind weltweit bekannt für ihre Musikdarbietungen und die Pflege der musikalischen Tradition in der Thar Wüste Rajasthans.

Musiker:
Manjoor Khan - Gesang/Harmonium
Dayam Khan - Dholak/Trommel
Latif Khan - Gesang, Khartal/Kastagnetten, Maultrommel

Die Künstler aus Rajasthan werden von der offiziellen indischen Kulturorganisation (Indian Council for Cultural Relations – ICCR) gefördert. Die Deutsch-Indische Gesellschaft bedankt sich sehr für diese Unterstützung.

Eintritt: 13 €, ermäßigt 10 €

Wir empfehlen Ihnen den Vorverkauf über www.knabenschule.de, Restkarten an der Abendkasse.

Nach indischer Tradition erhalten die Besucher für den Heimweg traditionelle Süßigkeiten.

Ab 18 Uhr und in der Pause werden vom Restaurant Shalimar indisches Essen und Getränke angeboten.

Sie finden die vielfältigen Aktivitäten der Deutsch-Indischen Gesellschaft Darmstadt-Frankfurt interessant und möchten gerne bei uns Mitglied werden? Sie haben Ideen, wie unser Programm verbessert werden kann und möchten ggf. sogar gerne aktiv an der Programmgestaltung mitwirken?

Bitte sprechen Sie uns bei einer unserer Veranstaltungen an oder schreiben uns eine kurze E-Mail an mitgliedschaft@dig-darmstadt.de.

Mitgliedsbeiträge (jährlich) / Membership Fees (annual):
Schüler, Studenten / Pupils, Students: 16 €
Einzelpersonen / Individuals: 32 €
Paare, Familien / Couples, Families : 48 €
Firma, Gesellschaft / Companies, Societies (minimum) 255 €

Die Mitgliedschaft berechtigt zu vergünstigtem Eintritt bei entsprechenden Veranstaltungen der Deutsch-Indischen Gesellschaft Darmstadt-Frankfurt.
Informationen dazu auf unserer Webseite:
https://www.dig-darmstadt.de/index.php/mitgliedschaft.

Dienstag, den 21. November 2023, 19 Uhr

Reise nach Vijayanagar in Salman Rusdies „Victory City“

Referent: Heinrich Rübeling
Bilder von Gerd Ohlhauser und Marita Skubich

Farbraum art gallery, Sandbergstraße 8, Darmstadt

Der Referent stellt Vijayanagar in einen historischen Kontext. Untermauert wird der Vortrag durch beeindruckende Bilder. Sie zeigen die Zeugnisse der Dekkan-Sultanate in Mittelindien (Solapur und Bijapur) und des hinduistischen Südens (Badami, Pattadakal, Aihole, Banashangkari, Vijayanagar).

Vijayanagar war von der Mitte des 14. bis zur Mitte des 16. Jahrhunderts ein bedeutsames hinduistisches Königreich. 1565 wird Vijayanagar durch die vereinten Dekkan-Sultanate vernichtet. Salman Rushdie verwendet die Geschichte von Vijayanagar als Grundlage für seinen märchenhaften Roman „Victory City“.

In Kooperation mit dem Bessunger Buchladen

Mittwoch, den 6. Dezember 2023, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Was bestimmt mein Denken, Kommunizieren und Handeln?

Referent: Prof. Dr. Klaus Jork

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstr.42, Darmstadt

Im alltäglichen Leben machen wir uns selten bewusst, welche Gegebenheiten uns bei Entscheidungen beeinflussen. Deswegen wollen wir untersuchen, inwieweit wir „Herr oder Frau im eigenen Haus“ sind. Dazu wollen wir die Bedeutung und Funktion unseres Geistes genauer betrachten.

Mittwoch, den 13. Dezember 2023, 19 Uhr

Geschichten und Märchen aus Indien

vorgetragen von Mitgliedern der DIG

Bessunger Knabenschule, Ludwigshöhstr. 42, Darmstadt

Eine Pause vom weihnachtlichen Trubel bietet ein Abend mit ganz anderen Geschichten und Märchen aus dem indischen Kulturkreis. Darin kommunizieren Menschen mit Göttern oder Tieren, Könige mit Bauern und natürlich wunderschöne junge Frauen, die oft sehr listig sind, mit ihren Verehrern.

Dazu gibt es in der Pause wieder Masala-Chai und ein wenig Gebäck.

Mittwoch, den 17. Januar 2024, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Soziales, emotionales und ethisches Lernen – wie kann das geschehen?

Referent: Prof. Dr. Klaus Jork

Literaturhaus Darmstadt, Kasinostraße 3, Vortragssaal

Aufmerksamkeit und Selbstwahrnehmung sind wichtige Lebenskompetenzen als Grundlage für Selbstregulation und zwischenmenschliches Gewahrsein. Inwieweit habe ich diese Fähigkeiten bisher geübt? Wir wollen untersuchen, wie wir unseren Alltag achtsam und heilsam gestalten können.

Donnerstag, den 25. Januar 2024, 19 Uhr
Forum Literatur und Philosophie

Die Gitas – ein Überblick über inspirierende Weisheiten
Referent: Horst Raatz

Literaturhaus Darmstadt, Kasinostraße 3, Vortragssaal

Wer hat noch nicht von der Bhagavad Gita gehört? Dieser „Gesang des Erhabenen“ stellt eine grundlegende Sammlung von Weisheiten Indiens dar.

Der Referent wird einen kurzen Überblick über bedeutende Gitas (erhabene Weisheiten – sehr oft in Gesangsform) geben und neben der Bhagavad Gita, die Ashtavakra Gita, die Ribhu Gita und die Avadhuta Gita vorstellen. Wir werden auch verschiedenen Gesangsauszügen lauschen können.

Der große indische Weise, Swami Sivananda, führt dazu aus: „Die Gitas haben die Macht, dein Leben von Grund auf zu verwandeln.“

Das Programm Frühjahr 2024
erscheint im Februar 2024